

**الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة)  
وشركاتها التابعة**

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٢	بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد
٣	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد
٤	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٦ - ٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
٨ - ١٧	إيضاحات

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة المساهمين  
الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

مقدمة


لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد المرفق للشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعيين بـ"المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، وكذلك بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد (الذي يتألف من بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد وبيان الدخل المرحلي الموجز الموحد المنفصل) وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة ستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة). إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". بينما تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة". تنطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

### الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترَح انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة كما في لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".



فيجندرانان مالهورا  
رقم التسجيل: ٤٨ ب

14 AUG 2012

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

### بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

أيضاح	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	فترة الستة أشهر منتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١
	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)
<b>نتائج التأمين</b>				
<b>إيرادات التأمين</b>				
١٦	١,٢٤٢,٩١٠	١,٢٦٢,٦٤٦	١,٢٦٢,٦٤٦	١,٢٦٢,٦٤٦
	(٢١٣,١٢٦)	(١٥٤,٥٦١)	(١٥٤,٥٦١)	(١٥٤,٥٦١)
	١,٠٢٩,٧٨٤	١,١٠٨,٠٨٥	١,١٠٨,٠٨٥	١,١٠٨,٠٨٥
	(٨٩,٨٦٣)	(١٧٣,٠٧٣)	(١٧٣,٠٧٣)	(١٧٣,٠٧٣)
١٦	٩٣٩,٩٢١	٩٣٥,٠١٢	٩٣٥,٠١٢	٩٣٥,٠١٢
١٦	٣٢,٦٨٨	٢٣,٧٦٨	٢٣,٧٦٨	٢٣,٧٦٨
	٩٧٢,٦٠٩	٩٥٨,٧٨٠	٩٥٨,٧٨٠	٩٥٨,٧٨٠
<b>مصرفات التأمين</b>				
	٧١٥,٦٤٩	٤٨٦,٥٢٤	٤٨٦,٥٢٤	٤٨٦,٥٢٤
	(١٢٤,٩٤٩)	(٧٥,٠٨٩)	(٧٥,٠٨٩)	(٧٥,٠٨٩)
	٥٩٠,٧٠٠	٤١١,٤٣٥	٤١١,٤٣٥	٤١١,٤٣٥
	(٢١,٨٦٥)	١٠٩,٣٨٧	١٠٩,٣٨٧	١٠٩,٣٨٧
١٦	٥٦٨,٨٣٥	٥٢٠,٨٢٢	٥٢٠,٨٢٢	٥٢٠,٨٢٢
١٦	٢٩٨,٥٢٤	٣٠١,٨٣٤	٣٠١,٨٣٤	٣٠١,٨٣٤
	٨٦٧,٣٥٩	٨٢٢,٦٥٦	٨٢٢,٦٥٦	٨٢٢,٦٥٦
١٦	١٠٥,٢٥٠	١٣٦,١٢٤	١٣٦,١٢٤	١٣٦,١٢٤
<b>صافي إيرادات التأمين</b>				
<b>إيرادات</b>				
	٢٩,٦٨٢	١٧,٥١٩	١٧,٥١٩	١٧,٥١٩
	١٠,٧٤٥	١٢,٧٢٣	١٢,٧٢٣	١٢,٧٢٣
	١٤٥,٦٧٧	١٦٦,٣٦٦	١٦٦,٣٦٦	١٦٦,٣٦٦
<b>مصرفات</b>				
	(٨٧,١٥٩)	(٨٦,٥١١)	(٨٦,٥١١)	(٨٦,٥١١)
	(٧,٣٤١)	(٩,٤٣٠)	(٩,٤٣٠)	(٩,٤٣٠)
	(٢,٨٦٠)	(١,٩٥١)	(١,٩٥١)	(١,٩٥١)
	٤٨,٣١٧	٦٨,٤٧٤	٦٨,٤٧٤	٦٨,٤٧٤
	(٧,٦٤١)	(٦,٢٢٨)	(٦,٢٢٨)	(٦,٢٢٨)
	٤٠,٦٧٦	٦٢,٢٤٦	٦٢,٢٤٦	٦٢,٢٤٦
6	٢٠١	-	-	-
	٤٠,٨٧٧	٦٢,٢٤٦	٦٢,٢٤٦	٦٢,٢٤٦
<b>منسوبة إلى:</b>				
	٣٢,٤٥٠	٥٩,٥٢٦	٥٩,٥٢٦	٥٩,٥٢٦
	٨,٤٢٧	٢,٧٢٠	٢,٧٢٠	٢,٧٢٠
	٤٠,٨٧٧	٦٢,٢٤٦	٦٢,٢٤٦	٦٢,٢٤٦
	٠.٠٢٧	٠.٠٥٠	٠.٠٥٠	٠.٠٥٠
	٣١,٥٢١	٢٢,٢٠٤	٢٢,٢٠٤	٢٢,٢٠٤
	٠.٠٢٥	٠.٠١٦	٠.٠١٦	٠.٠١٦
	٣١,٥٢١	٢٢,٢٠٤	٢٢,٢٠٤	٢٢,٢٠٤
	١,٧٠٣	٢,٧٧٠	٢,٧٧٠	٢,٧٧٠
	٢٩,٨١٨	١٩,٤٣٤	١٩,٤٣٤	١٩,٤٣٤
	٣٢,٤٥٠	٥٩,٥٢٦	٥٩,٥٢٦	٥٩,٥٢٦
	٨,٤٢٧	٢,٧٢٠	٢,٧٢٠	٢,٧٢٠
	٤٠,٨٧٧	٦٢,٢٤٦	٦٢,٢٤٦	٦٢,٢٤٦
	٠.٠٢٧	٠.٠٥٠	٠.٠٥٠	٠.٠٥٠

تتشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

### بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)
٤٠,٨٧٧	٦٢,٢٤٦	٢٢,٢٠٤	٣١,٥٢١
الإيرادات الشاملة الأخرى صافية من ضريبة الدخل	٨٩١	(٧٤١)	٢٧
صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	(٧,٩٤٠)	١,٢٦٠	(١٣٢)
احتياطي تحويل العملات الأجنبية	(٧,٠٤٩)	٥١٩	(١٠٥)
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة	٣٣,٨٢٨	٦٢,٧٦٥	٣١,٤١٦
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	٣٣,٨٢٨	٦٢,٧٦٥	٣١,٤١٦
منسوبة إلى:			
المساهمين	٢٥,٩٩٠	٦٢,٣١٨	٣٠,١٣٣
الحصص غير المسيطرة	٧,٨٣٨	٤٤٧	١,٢٨٣
	٣٣,٨٢٨	٦٢,٧٦٥	٣١,٤١٦

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣٠ يونيو ٢٠١٢	ايضاح	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)		
١٠٧,٠٢٧	١٠٠,٩٢٧		الموجودات
٦,٤٦٢	٥,٠٤٠		الممتلكات والمعدات
١٨٦,١٩٤	١٨٦,١٩٤		الموجودات غير الملموسة
٢٧٤,٧٣٣	٢٧٤,٧٣٣	٨	الشهرة التجارية
٥٧,٥٦٣	٥٥,٦٣٦	٩	العقارات الاستثمارية
٧٩,٨٠٨	٨٠,٤٩١		استثمارات في شركات زميلة
٩٧٧,٨٧٢	٨٢٨,٥٩٩	١٠	ودائع قانونية
٤٨٩,٩٥٦	٥٢٤,٨٠٨	١١	استثمارات
٢٦٩,٤٢١	٢٢٢,٨٨٢		استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
١,١٠٢,٥٦٨	١,٠٠٤,٧٠٤		ودائع لدى شركات التكافل وإعادة التكافل
٤٧٧,٦٨٨	٦٩١,٤١٧		المساهمات وأرصدة التكافل المدينة
٦٩,٤٢٧	٨٩,٨٩٢		حصة شركات إعادة التكافل من المطالبات قيد السداد
١٢,٥٧٧	١٢,٣٩٢	١٢	حصة شركات إعادة التكافل من المساهمات غير المكتسبة
١٣٠,٠٨٨	١٠٠,٣٨٦		المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة
٤٣٤,٧٢٠	٧٠٦,٥٣٦		ذمم مدينة وموجودات أخرى
			النقد والأرصدة المصرفية
٤,٦٧٦,١٠٤	٤,٨٨٤,٦٣٧		إجمالي الموجودات
			المطلوبات
١٦٠,١٨٦	١٥١,٥٧٦		تمويل مصرفي
١,٣٩٢,٦٩٩	١,٤٦١,٩٣٤		المطالبات قيد السداد واحتياطي تكافل الأسرة
٤٧٤,٥٣٣	٥٠٨,٠٦٨		مبالغ مستحقة للمشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
٦٥٩,١٧٢	٧٤٤,٣٦٧		احتياطي المساهمات غير المكتسبة
٢٤٠,٠٦٢	٢٤٥,٣٢٨		أرصدة تكافل دائنة
١٢٤,٨٨٢	١١٥,٠٠٦		مستحقات وذمم دائنة أخرى
٨٦٧	١,٠٢٨	١٢	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
٣,٠٥٢,٤٠١	٣,٢٢٧,٣٠٧		إجمالي المطلوبات
٧٢١	٥٢٠	١٣	محفظة حاملي وثائق التكافل
١,٦٢٢,٩٨٢	١,٦٥٦,٨١٠		صافي الموجودات المستخدمة
			ممولة بواسطة:
١,٥٧٩,١٥٦	١,٦٠٥,١٤٦		حقوق ملكية المساهمين
٤٣,٨٢٦	٥١,٦٦٤		الحصص غير المسيطرة
١,٦٢٢,٩٨٢	١,٦٥٦,٨١٠		

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

تمت المصادقة على هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة في \_\_\_\_\_ وتم توقيعها بالنيابة عنهم من قبل:



الدكتور صالح ملانكه  
نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

14 AUG 2012



الشيخ خالد بن زايد آل نهيان  
رئيس مجلس الإدارة

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

### بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	
٦٢,٢٤٦	٤٠,٨٧٧	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
١,٧٠١	١,٣٠٧	صافي الأرباح قبل الحصص غير المسيطرة تسويات لـ:
٦٣,٩٤٧	٤٢,١٨٤	الحصة من أرباح/(خسائر) شركات زميلة
(٦٤,٩٧١)	٤٦,٥٣٩	التغير في الودائع لدى شركات التكافل وإعادة التكافل
(١٣٨,٦٣٩)	٩٧,٨٦٤	التغير في المساهمات وأرصدة التكافل المدينة
٢٢٠	٣٤٦	التغير في المستحق من /إلى أطراف ذات علاقة
٨٥,٨٧٩	٢٩,٧٠٢	التغير في الذمم المدينة والموجودات الأخرى
١٧٣,٠٩٠	٦٤,٧٣٠	التغير في احتياطي المساهمات غير المكتسبة
٣٥٠,٤٢١	(١٤٤,٤٩٤)	التغير في المطالبات قيد السداد (صافية من إعادة التكافل)
٢٤,٩٣٤	(٤,٦١٠)	التغير في ذمم التكافل الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
-	(٢٠١)	التغير في محفظة حاملي وثائق التكافل
-	(١,٣١٧)	التغير في استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
٤٩٤,٨٨١	١٣٠,٧٤٣	<b>صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
(٨,٥٢٥)	(١,٠٨٣)	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>
(٩١)	١,٤٢٢	ممتلكات ومعدات- صافية
(١٩٦,٢٥٨)	-	صافي الحركة في موجودات غير ملموسة
(٣,٤٠٢)	٦٢٠	عقارات استثمارية - صافية
١,٠٨٨	(٦٨٣)	صافي الحركة في شركات زميلة
(٢٠٧,٠٢٥)	١٤١,٥٦٩	ودائع قانونية
(٤١٤,٢١٣)	١٤١,٨٤٥	استثمارات - صافية
		<b>صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية</b>
(١٧,٣٠٥)	(٨,٦١٠)	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
(١,٨٦٢)	٧,٨٣٨	تمويل مصرفي - صافي
(١٩,١٦٧)	(٧٧٢)	صافي الحركة في الحصص غير المسيطرة
٦١,٥٠١	٢٧١,٨١٦	<b>صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية</b>
٢٠٩,٢١٠	٤٣٤,٧٢٠	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
٢٧٠,٧١١	٧٠٦,٥٣٦	النقد وما يعادله في ١ يناير
====	====	النقد وما يعادله في ٣٠ يونيو

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق)  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

إجمالي حقوق الملكية ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	المنسوبة إلى مساهمي الشركة							رأس المال ألف درهم	
		الإجمالي ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	أسهم خزينة ألف درهم	احتياطي استثمارات بالقيمة العادلة ألف درهم	احتياطي تحويل العملات الأجنبية ألف درهم	احتياطي إعادة التقييم ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم		
١,٥٧١,٥٢٩	٤٦,٢٢٥	١,٥٢٥,٣٠٤	٣٨٦,٠١٣	(٣٥,٩٧٢)	٢,٠٩٩	(٥,٥٤١)	١٤,٦٨٩	٦٤,٠١٦	١,١٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١
٦٢,٢٤٦	٢,٧٢٠	٥٩,٥٢٦	٥٩,٥٢٦	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة أرباح الفترة
١,٢٦٠	(٩١٠)	٢,١٧٠	-	-	-	٢,١٧٠	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى الحركة في احتياطي تحويل العملات الأجنبية الحركة في صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
(٧٤١)	(١,٣٦٣)	٦٢٢	-	-	٦٢٢	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى
٥١٩	(٢,٢٧٣)	٢,٧٩٢	-	-	٦٢٢	٢,١٧٠	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
٦٢,٧٦٥	٤٤٧	٦٢,٣١٨	٥٩,٥٢٦	-	٦٢٢	٢,١٧٠	-	-	-	المعاملات مع المالكين، المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية اثار التغير في المساهمة إصدار أسهم منحة
====	====	====	====	====	====	====	====	====	====	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١١
٤١١	٤١١	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	(١١٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	١١٠,٠٠٠	
١,٦٣٤,٧٠٥	٤٧,٠٨٣	١,٥٨٧,٦٢٢	٣٣٥,٥٣٩	(٣٥,٩٧٢)	٢,٧٢١	(٣,٣٧١)	١٤,٦٨٩	٦٤,٠١٦	١,٢١٠,٠٠٠	
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.



## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق) (تابع)  
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

إجمالي حقوق الملكية ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	المنسوبة إلى مساهمي الشركة							رأس المال ألف درهم	
		الإجمالي ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	أسهم خزينة ألف درهم	احتياطي استثمارات بالقيمة العادلة ألف درهم	احتياطي تحويل العملات الأجنبية ألف درهم	احتياطي إعادة التقييم ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم		
١,٦٢٢,٩٨٢	٤٣,٨٢٦	١,٥٧٩,١٥٦	٣٢٩,٧١٧	(٣٥,٩٧٢)	٤,٥٩٦	(٦,٢٧٧)	٧,١٠٩	٦٩,٩٨٣	١,٢١٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢
٤٠,٨٧٧	٨,٤٢٧	٣٢,٤٥٠	٣٢,٤٥٠	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة أرباح الفترة
(٧,٩٤٠)	(٧٥٧)	(٧,١٨٣)	-	-	-	(٧,١٨٣)	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى الحركة في احتياطي تحويل العملات الأجنبية الحركة في صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
٨٩١	١٦٨	٧٢٣	-	-	٧٢٣	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة
(٧,٠٤٩)	(٥٨٩)	(٦,٤٦٠)	-	-	٧٢٣	(٧,١٨٣)	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
٣٣,٨٢٨	٧,٨٣٨	٢٥,٩٩٠	٣٢,٤٥٠	-	٧٢٣	(٧,١٨٣)	-	-	-	
١,٦٥٦,٨١٠	٥١,٦٦٤	١,٦٠٥,١٤٦	٣٦٢,١٦٧	(٣٥,٩٧٢)	٥,٣١٩	(١٣,٤٦٠)	٧,١٠٩	٦٩,٩٨٣	١,٢١٠,٠٠٠	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات  
(تشكل جزءاً من البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة)

### ١ الوضع القانوني والأنشطة

إن الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة، مسجلة في إمارة دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة وتزاول نشاطها من خلال فروعها المختلفة في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب ١٠٢١٤، دبي، الإمارات العربية المتحدة. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بتقديم كافة أنواع التكافل العامة وتكافل الأسرة، وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية وطبقاً لبنود تأسيس الشركة ذات الصلة والقانون الاتحادي بدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لعام ١٩٨٤ (وتعديلاته) بشأن الشركات التجارية والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لعام ٢٠٠٧ بشأن شركات التأمين ووكلاء التأمين.

يشار إلى الشركة وشركاتها التابعة بـ "المجموعة". إن "طريق هولدينج بي.إس.سي. (طريق)" هي شركة قابضة وسطى في البحرين ولا تزاول أية أنشطة تجارية داخل مملكة البحرين. لدى المجموعة الشركات التابعة التالية التي تعمل في مجال التأمين وإعادة التأمين وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية:

بلد التأسيس	ملكية المجموعة		الشركات التابعة من خلال طريق سلامة السنغال سلامة أشورنس الجزائر بيت التأمين المصري السعودي شركة بست ري القابضة
	٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣٠ يونيو ٢٠١٢	
السنغال	٥٥,١٧%	٥٥,١٧%	المملوكة بصورة مباشرة شركة طريق القابضة
الجزائر	٩٦,٩٨%	٩٦,٩٨%	
مصر	٥١,١٥%	٥١,١٥%	
ماليزيا	١٠٠%	١٠٠%	
مملكة البحرين	٩٩,٤٠%	٩٩,٤٠%	

### ٢ أساس الإعداد

#### (أ) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". لا تشتمل هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية الكاملة، ويجب أن تتم قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

#### (ب) أساس القياس

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء ما يلي:

- ١) الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والعقود المرتبطة بالوحدات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة،
- ٢) الموجودات المالية المتاحة للبيع التي يتم قياسها بالقيمة العادلة، و
- ٣) العقارات الاستثمارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة،

#### (ج) العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية

يتم عرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدهرم الإماراتي"). باستثناء ما يذكر خلاف ذلك، تم تقريب المعلومات المالية المقدمة بالدهرم الإماراتي إلى أقرب عدد صحيح بالألف.

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية وطرق الاحتساب المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة هي نفسها المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد بياناتها المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

إن أهداف وسياسات المجموعة لإدارة المخاطر المالية تتوافق مع تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

### ٤ التقديرات

إن إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة أن تقوم بوضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي ذاتها المطبقة على البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

### ٥ القياس المرحلي

وفقاً لطبيعة أعمال المجموعة يتم تحقيق الإيرادات وتكبد المصروفات بطريقة لا تتأثر بصورة هامة بأي شكل من أشكال الموسمية. تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ الاستحقاق الذي يتطلب قيد الإيرادات والمصروفات كمكثبة أو متكبدة وليس كمستلمة أو مدفوعة طوال العام. إلا أن النتائج المرحلية قد لا تمثل الحصة المناسبة من الأرباح السنوية نظراً للتغير في المساهمات وإيرادات الاستثمار وعدم التأكد من حدوث المطالبات.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

٦. تخصيص صافي الأرباح (غير مدقق)

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١

المساهمون ألف درهم	حاملو وثائق التأمين ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	المساهمون ألف درهم	حاملو وثائق التأمين ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
-	١٣٦,١٢٤	-	١٣٦,١٢٤	-	١٣٦,١٢٤	-	١٣٦,١٢٤
٣٣,٩٤٧	(٣٥,٠٧٦)	-	-	٣٥,٠٧٦	(٣٥,٠٧٦)	-	-
١١٨	(٥٣)	-	-	٥٣	(٥٣)	-	-
(٤,٥٩٢)	١,٠٦٧	-	-	(١,٠٦٧)	١,٠٦٧	-	-
٧٦,٩٩٥	(٩٤,٣٢٥)	-	-	٩٤,٣٢٥	(٩٤,٣٢٥)	-	-
٢٨,٦٩٢	(٧,٨٣٤)	-	١٧,٥١٩	٢٥,٣٥٣	(٧,٨٣٤)	-	٢٩,٦٨٢
١٠,٧١٨	٤٩	-	١٢,٧٢٣	١٢,٦٧٤	٤٩	-	١٠,٧٤٥
١٤٥,٨٧٨	(٤٨)	-	١٦٦,٣٦٦	١٦٦,٤١٤	(٤٨)	-	١٤٥,٦٧٧
(٨٧,١٥٩)	-	-	(٨٦,٥١١)	(٨٦,٥١١)	-	-	(٨٧,١٥٩)
(٧,٣٤١)	-	-	(٩,٤٣٠)	(٩,٤٣٠)	-	-	(٧,٣٤١)
(٢,٨٦٠)	-	-	(١,٩٥١)	(١,٩٥١)	-	-	(٢,٨٦٠)
٤٨,٥١٨	(٤٨)	-	٦٨,٤٧٤	٦٨,٥٢٢	(٤٨)	-	٤٨,٣١٧
(٧,٦٤١)	-	-	(٦,٢٢٨)	(٦,٢٢٨)	-	-	(٧,٦٤١)
٤٠,٨٧٨	(٤٨)	-	٦٢,٢٤٦	٦٢,٢٩٤	(٤٨)	-	٤٠,٦٧٦
(٨,٤٢٧)	-	٢,٧٢٠	-	(٢,٧٢٠)	-	٨,٤٢٧	-
-	٤٨	-	-	(٤٨)	-	-	٢٠١
٣٢,٤٥٠	-	٢,٧٢٠	٦٢,٢٤٦	٥٩,٥٢٦	-	٨,٤٢٧	٤٠,٨٧٧

صافي إيرادات التأمين

إجمالي صافي إيرادات التأمين

الإيرادات

حصة الوكالة (إيضاح ٧)

حصة المضاربة (إيضاح ٧)

صافي الرسوم التقنية إلى المساهمين من حاملو وثائق التأمين

صافي إيرادات التأمين من الشركات التابعة

إيرادات الاستثمار

إيرادات أخرى

المصروفات

مصروفات عمومية وإدارية ومصروفات أخرى

مصروفات التمويل

التبرعات الخيرية

صافي الأرباح / (الخسائر) قبل الضريبة للفترة

الضريبة - الحالية

صافي الأرباح / (الخسائر) بعد الضريبة للفترة

حصة الحصص غير المسيطرة

إعادة تحميل تمويل/ إعادة تحميل أموال مقدمة/ خسائر

حاملو الوثائق الممولة من المساهمين (إيضاح ١٣)

صافي أرباح الفترة

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

### ٧. حصة الوكالة والمضارب

يقوم المساهمون بإدارة عمليات التكافل الخاصة بالمجموعة لمصلحة حاملي وثائق التكافل مقابل رسم بنسبة ١٥% (٢٠١١: ١٥%) من إجمالي المساهمات المكتتبة فيما عدا أعمال التكافل العائلي (باستثناء الشركات التابعة) كحصة للوكالة. بالنسبة لأعمال التكافل العائلي الحصة بنسبة ١٥% (٢٠١١: ١٥%) من تكاليف الوفاة.

كما يقوم مساهمي المجموعة أيضا بإدارة المحافظ الاستثمارية بخلاف حاملي وثائق التكافل مقابل رسم ١٥% (٢٠١١: ١٥%) من إيرادات الاستثمار المحققة بواسطة حاملي وثائق التكافل كحصة المضارب.

### ٨. العقارات الاستثمارية

فيما يلي التوزيع الجغرافي للعقارات الاستثمارية:

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	
١٢,٩٠٠	١٢,٩٠٠	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٦١,٨٣٣	٢٦١,٨٣٣	دول مجلس التعاون الخليجي
-----	-----	
٢٧٤,٧٣٣	٢٧٤,٧٣٣	
=====	=====	

بناءً على التقييم الداخلي للإدارة، فإن القيمة الدفترية للعقارات الاستثمارية تعكس ظروف السوق كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢.

تتم إدارة وصيانة محفظة العقارات الاستثمارية الخاصة بالمجموعة من قبل جهة إدارية أخرى، وتتم تسوية الأتعاب الإدارية مقابل الإيرادات الإجارية التي يتم عرضها على أساس صافي القيمة في البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

٩. الاستثمار في شركات زميلة

فيما يلي الشركات الزميلة الرئيسية للمجموعة، وتنتهي السنة المالية لكافة هذه الشركات في ٣١ ديسمبر:

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	بلد التأسيس	الملكية		الشركات الزميلة
			٢٠١١	٢٠١٢	
٩٢٥	٩٢٤	تونس	% ٢٠,٠٠	% ٢٠,٠٠	جي.إي.بي.أيه.آر شركة أياك السعودية للتأمين التعاوني (اياك السعودية)
٢٩,٢٥٧	٢٧,٣٦٨	السعودية	% ٣٠,٠٠	% ٣٠,٠٠	شركة التأمين الإسلامية الأردنية
٢٧,٣٨١	٢٧,٣٤٤	الأردن	% ٢٠,٠٠	% ٢٠,٠٠	
----- ٥٧,٥٦٣ =====	----- ٥٥,٦٣٦ =====				

الحركات خلال الفترة/السنة

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	
٥٧,٣٣١	٥٧,٥٦٣	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٩٢٥	-	المشتريات
(١,٣٢٠)	-	استبعاد شركات زميلة
١,٢٤٤	(١,٣٠٧)	الحصة من أرباح شركات زميلة
(٦١٧)	-	التغير في الاحتياطي
-	(٦٢٠)	توزيعات الأرباح
----- ٥٧,٥٦٣ =====	----- ٥٥,٦٣٦ =====	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١٠. الاستثمارات

٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة)			٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)			
استثمارات دولية ألف درهم	استثمارات محلية ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	استثمارات دولية ألف درهم	استثمارات محلية ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
١٩,٧٦٨	-	٢٣,١٣٥	٢٣,١٣٥	-	٢٣,١٣٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال صناديق متبادلة ومحفظة مدارة خارجياً
٣,٦١٠	٣,٦١٠	٣,٧٠٤	-	٣,٧٠٤	٣,٧٠٤	أسهم وأوراق مالية
٢٣,٣٧٨	٣,٦١٠	٢٦,٨٣٩	٢٣,١٣٥	٣,٧٠٤	٢٦,٨٣٩	
٢٧٨,٤٠٩	-	٢١٣,٦٠٥	٢١٣,٦٠٥	-	٢١٣,٦٠٥	استثمارات متاحة للبيع صناديق متبادل ومحفظة مدارة خارجياً
٢,٧٢٢	٢,٦٢٧	٣,١٢٨	٩٢	٣,٠٣٦	٣,١٢٨	أسهم وأوراق مالية
٢٨١,١٣١	٢,٦٢٧	٢١٦,٧٣٣	٢١٣,٦٩٧	٣,٠٣٦	٢١٦,٧٣٣	
٤٧٧,٦٤١	-	٣٦١,٢١٧	٣٦١,٢١٧	-	٣٦١,٢١٧	إيداعات اسلامية *
١٩٥,٧٢٢	-	٢٢٣,٨١٠	٢٢٣,٨١٠	-	٢٢٣,٨١٠	محتفظ بها للإستحقاق صكوك وسندات حكومية
٩٧٧,٨٧٢	٦,٢٣٧	٨٢٨,٥٩٩	٨٢١,٨٥٩	٦,٧٤٠	٨٢٨,٥٩٩	إجمالي الاستثمارات
=====	=====	=====	=====	=====	=====	

\*تمثل إيداعات وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية في مؤسسات مالية مختلفة وتخضع لمعدلات ربح تتراوح ما بين ٠,٢٢% إلى ٤,٧٥% (٢٠١١: ٠,٢٢% إلى ٤,٧٥%) وتستحق خلال فترة لا تقل عن ثلاثة شهور من تاريخ الإستحواذ عليها.

١١. استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات

٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	
٥٢٤,٨٠٨	٤٨٩,٩٥٦	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
=====	=====	

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

### ١٢. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تقوم المجموعة في سياق أعمالها الاعتيادية بتحصيل المساهمات وتسديد المطالبات والدخول في معاملات مع شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ إفصاحات الأطراف ذات علاقة (المعدل). وترى الإدارة أن شروط مثل هذه المعاملات لا تختلف بصورة هامة عن الشروط التي كان من الممكن الحصول عليها من أطراف أخرى. وفيما يلي تفاصيل المعاملات الهامة مع الأطراف ذات العلاقة:

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
١,٠٥٧	١,٣٠٢	مصرفات عمومية وإدارية
٢,٢٧٩	١,٧٠٦	إعادة التكافل على المساهمات
٦٦	٢٦٨	إعادة التكافل على المطالبات
=====	=====	

### تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

٦,٥٥٢	٥,٠٣٣	تعويضات قصيرة الأجل
١,٠١٥	٢٠٩	تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
-----	-----	
٧,٥٦٧	٥,٢٤٢	
=====	=====	

### المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣٠ يونيو ٢٠١٢	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
١١,١٢٨	١١,١٢٨	مجموعة بن زايد
٢١	٢٢	الشركة الإسلامية العربية للتأمين - البحرين
-	٥١	الشركة الإسلامية العربية السعودية للتأمين التعاوني
١,٤٢٨	١,١٩١	الشركات الأخرى الخاضعة لإدارة مشتركة مع المجموعة
-----	-----	
١٢,٥٧٧	١٢,٣٩٢	
=====	=====	

### المبالغ المستحقة إلى أطراف ذات علاقة

٧	٧	
٨٦٠	١,٠٢١	الشركة الإسلامية العربية للتأمين - البحرين - حساب جاري
-----	-----	الشركات الأخرى الخاضعة لإدارة مشتركة مع المجموعة
٨٦٧	١,٠٢٨	
=====	=====	



## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

### ١٣. محفظة حاملي وثائق التأمين

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣٠ يونيو ٢٠١٢	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
(١,٠١٧)	٧٢١	الرصيد في ١ يناير
١٤,١٧٩	(٢٠١)	صافي (العجز)/الفائض المنسوب إلى حاملي وثائق
(١٢,٤٤١)	-	التكافل للفترة/للسنة (إيضاح ٦)
-----	-----	توزيعات الفائض المقترحة لحاملي وثائق التكافل العائلي
٧٢١	٥٢٠	
=====	=====	

قام مساهمو الشركة بتمويل العجز في محفظة حاملي وثائق التكافل وفقاً لعقود التكافل المبرمة بين الشركة وحاملي الوثائق.

### ١٤. ربحية السهم

يرتكز احتساب ربحية السهم للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ على الأرباح المنسوبة للمساهمين البالغة ٣٢,٤٥ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠١١: ٥٩,٥٣ مليون درهم) مقسمة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم البالغة ١,١٨٨ مليون سهم (٣٠ يونيو ٢٠١١: ١,١٨٨ مليون سهم) القائمة خلال الفترة. لا يوجد تأثير تخفيقي على ربحية السهم الأساسية.

### ١٥. الالتزامات الطارئة والارتباطات الرأسمالية

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣٠ يونيو ٢٠١٢	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
١١,٤٥٩	١٣,٠٠٢	خطابات ضمان
=====	=====	

يتم الاحتفاظ بودائع قانونية بقيمة ١٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٦,٤٨ مليون درهم) لدى أحد البنوك كرهن مقابل الضمانات المذكورة أعلاه.

تدخل المجموعة، شأنها شأن شركات التأمين الأخرى، كمدعى عليها في عدد من القضايا القانونية بشأن أنشطة التأمين الخاصة بها. هذا ويتم تكوين مخصص لكل قضية على حدة حين يكون من الأرجح أن ينتج عن ذلك خسائر للمجموعة فيما يتعلق بتدفق الموارد الاقتصادية الخارجة، ويمكن إجراء تقدير موثوق لمبلغ التدفقات الخارجة.

لا توجد أية ارتباطات رأسمالية كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (٣١ ديسمبر ٢٠١١: لا شيء).

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١٦. القطاعات التشغيلية

حسب قطاع الأعمال

(لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢)

التكافل العائلي ألف درهم	التكافل الصحي ألف درهم	التكافل على السيارات ألف درهم	التكافل على غير السيارات ألف درهم	إجمالي المساهمات المكتتبة
١,٢٤٢,٩١٠	٩٩,١٩٥	٣١,١٦٩	٣٤٤,٦٩٩	٧٦٧,٨٤٧
=====	=====	=====	=====	=====
٩٣٩,٩٢١	٧٣,٨٠٣	١٢,٠٢٤	٣١٠,٦٩٦	٥٤٣,٣٩٨
٣٢,٦٨٨	-	٦٦٥	٧٣	٣١,٩٥٠
-----	-----	-----	-----	-----
٩٧٢,٦٠٩	٧٣,٨٠٣	١٢,٦٨٩	٣١٠,٧٦٩	٥٧٥,٣٤٨
(٥٦٨,٨٣٥)	(٣٨,١٧٠)	(٧,٣٥٠)	(١٢٨,٩٩٧)	(٣٩٤,٣١٨)
(٢٩٨,٥٢٤)	(١٧,٨٥٠)	(٣,٨٤٢)	(٧٣,٢٢٨)	(٢٠٣,٦٠٤)
-----	-----	-----	-----	-----
١٠٥,٢٥٠	١٧,٧٨٣	١,٤٩٧	١٠٨,٥٤٤	(٢٢,٥٧٤)
٤٠,٤٢٧				
(١٠٥,٠٠١)				
-----				
٤٠,٦٧٦				
=====				

(لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١)

التكافل الأسرة ألف درهم	التكافل الصحي ألف درهم	التكافل على السيارات ألف درهم	التكافل على غير السيارات ألف درهم	إجمالي المساهمات المكتتبة
١,٢٦٢,٦٤٦	١٠٣,٩٩٢	٣١,٤٨٩	٣٨٥,٧٤١	٧٤١,٤٢٤
=====	=====	=====	=====	=====
٩٣٥,٠١٢	٦٠,٣٤٦	١٣,٧٦٥	٣٠٧,٨٤٥	٥٣٣,٠٥٦
٢٣,٧٦٨	١٩٧	٥٤٤	٦٢	٢٢,٩٦٥
-----	-----	-----	-----	-----
٩٥٨,٧٨٠	٦٠,٥٤٣	١٤,٣٠٩	٣٠٧,٩٠٧	٥٧٦,٠٢١
(٥٢٠,٨٢٢)	(٢٨,٦١٨)	(٦,٩٥٦)	(١٩٤,٠٧٤)	(٢٩١,١٧٤)
(٣٠١,٨٣٤)	(٧,٦٧٢)	(٣,٣٨٦)	(٩٤,٩٤١)	(١٩٥,٨٣٥)
-----	-----	-----	-----	-----
١٣٦,١٢٤	٢٤,٢٥٣	٣,٩٦٧	١٨,٨٩٢	٨٩,٠١٢
٣٠,٢٤٢				
(١٠٤,١٢٠)				
-----				
٦٢,٢٤٦				
=====				

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١٦. القطاعات التشغيلية (تابع)

حسب التوزيع الجغرافي

(لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢)

إفريقيا ألف درهم	الشرق الأقصى ألف درهم	الشرق الأوسط ألف درهم	تركيا وآسيا الوسطى ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
١٩١,٧٨٥	٧٧٧,٢٤٢	٢٤٤,٠٦٥	٢٩,٨١٨	١,٢٤٢,٩١٠	إجمالي المساهمات المكتتبة
=====	=====	=====	=====	=====	
١٣٦,٨٧٩	٦٢٥,٣٧٣	١٥٨,٨٠٦	١٨,٨٦٣	٩٣٩,٩٢١	صافي المساهمات المكتتبة العمولات المستلمة من إعادة التأمين وإعادة التكافل المتنازل عنه
٨,٠٠٧	١٩,٣٥٧	٥,٣٢٤	-	٣٢,٦٨٨	
-----	-----	-----	-----	-----	
١٤٤,٨٨٦	٦٤٤,٧٣٠	١٦٤,١٣٠	١٨,٨٦٣	٩٧٢,٦٠٩	صافي المطالبات المكتتبة
(٦٢,٧٢٩)	(٣٩٥,٠٦٢)	(٨٧,٤٨١)	(٢٣,٥٦٣)	(٥٦٨,٨٣٥)	العمولات المدفوعة والتكاليف الأخرى
(٣٧,١٧٣)	(٢٠٩,٨٦٢)	(٤٥,٣٦٤)	(٦,١٢٥)	(٢٩٨,٥٢٤)	
-----	-----	-----	-----	-----	
٤٤,٩٨٤	٣٩,٨٠٦	٣١,٢٨٥	(١٠,٨٢٥)	١٠٥,٢٥٠	صافي إيرادات التأمين
				٤٠,٤٢٧	إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى
				(١٠٥,٠٠١)	المصرفات غير المخصصة والضريبة
-----	-----	-----	-----	-----	
				٤٠,٦٧٦	صافي الربح بعد الضريبة
=====	=====	=====	=====	=====	

(لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١)

إفريقيا ألف درهم	الشرق الأقصى ألف درهم	الشرق الأوسط ألف درهم	تركيا وآسيا الوسطى ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
١٩٧,٢٥٠	٧٥٩,١٨٦	٢٤١,٥٦٢	٦٤,٦٤٨	١,٢٦٢,٦٤٦	إجمالي المساهمات المكتتبة
=====	=====	=====	=====	=====	
١٤٧,٨٥٣	٥٨٠,٩٢١	١٥٦,٤٠٥	٤٩,٨٣٣	٩٣٥,٠١٢	صافي المساهمات المكتتبة العمولات المستلمة من إعادة التأمين وإعادة التكافل المتنازل عنه
٦,٢٤٦	١٢,٣٥٣	٥,١٦٩	-	٢٣,٧٦٨	
-----	-----	-----	-----	-----	
١٥٤,٠٩٩	٥٩٣,٢٧٤	١٦١,٥٧٤	٤٩,٨٣٣	٩٥٨,٧٨٠	صافي المطالبات المكتتبة
(٧٨,٣٤٠)	(٣٢٨,٤٤٠)	(٩٠,٧٠٦)	(٢٣,٣٣٦)	(٥٢٠,٨٢٢)	العمولات المدفوعة والتكاليف الأخرى
(٣٤,١١١)	(٢٢٨,٨٤٢)	(٢١,٦٨٤)	(١٧,١٩٧)	(٣٠١,٨٣٤)	
-----	-----	-----	-----	-----	
٤١,٦٤٨	٣٥,٩٩٢	٤٩,١٨٤	٩,٣٠٠	١٣٦,١٢٤	صافي إيرادات التأمين
				٣٠,٢٤٢	إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى
				(١٠٤,١٢٠)	المصرفات غير المخصصة والضريبة
-----	-----	-----	-----	-----	
				٦٢,٢٤٦	صافي الربح بعد الضريبة
=====	=====	=====	=====	=====	

١٧. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، عندما اقتضت الضرورة، لكي تتوافق مع العرض المتبع والتغير في السياسة المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة في بياناتها المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.